

Germany-Ludwigshafen: Guard services

OJ S 72/2016 13/04/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum der Stadt Ludwigshafen gGmbH

Postal address: Bremserstr. 79

Town: Ludwigshafen

Postal code: 67063

Country: Germany

E-mail: stabsstelle_vergabe@klilu.de**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.klilu.de>Electronic access to information: <http://www.dtv.de/Center/>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.dtv.de/Center/>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: gemeinnütziges Krankenhaus in Gesellschaftform einer GmbH in kommunaler Trägerschaft

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Sicherheits- und Pfortendienste.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

Main site or place of performance: Klinikum der Stadt Ludwigshafen gGmbH, Bremserstr. 79, 67063 Ludwigshafen.

Weitere Leistungsorte:

1. Klinikum der Stadt Ludwigshafen gGmbH, Bremserstr. 88, 67063 Ludwigshafen.

NUTS code DEB34 Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Das Klinikum der Stadt Ludwigshafen am Rhein gGmbH ist ein Krankenhaus der Maximalversorgung mit 939 Planbetten. In 15 Kliniken und 5 Instituten und 13 Kompetenzzentren werden jährlich ca. 38.000 Patienten stationär und rund 70.000 Patienten ambulant versorgt. Die Bettenauslastung beträgt etwa 89 %. Das Klinikum beschäftigt ca. 2.500 Mitarbeiter. Die Entwicklung der Fallzahlen ist leicht ansteigend, die Bettenauslastung ebenfalls.

Das Gelände des Auftraggebers befindet sich in 67063 Ludwigshafen, Bremserstraße 79 sowie Bremserstraße 88. Das Grundstück ist ca. 84.000 m² groß. Es ist befriedet, aber von mehreren Seiten frei zugänglich. Auf dem Gelände verstreut befinden sich mehrere Gebäude, deren Bewachung / Begehung von Los 1 des Auftrags in unterschiedlicher Ausprägung umfasst sind.

Der Auftrag wird in zwei Losen vergeben. Die Auftragsvergabe beider Lose an denselben Bieter ist aus Gründen der Funktionstrennung beider zu vergebenden Tätigkeiten nicht vorgesehen. Der Auftraggeber behält sich jedoch aus Gründen der Wirtschaftlichkeit vor, die Lose an denselben Bieter zu vergeben.

Los 1:

Der Auftragnehmer stellt für die Durchführung von Schließ- und Kontrolldiensten dem Auftraggeber Personal in 2 Schichten (Tag- und Nachtschicht) zur Verfügung. Der Auftragnehmer überwacht im Rahmen der Kontrollgänge die Einhaltung der Hausordnung im gesamten Klinikbereich, sorgt für Ruhe und Ordnung und stellt mit seiner Tätigkeit die Sicherheit des Hauses, aller Mitarbeiter, Patienten und Besucher sicher.

Los 2:

Der Auftragnehmer stellt für die Durchführung des Pforten-, Informations- und Telefondienstes dem Auftraggeber Personal regelmäßig in Nachtschicht sowie optional in Krankheits- und Urlaubsvertretungsfällen zusätzlich auch in Tagschicht zur Verfügung.

Details zu den beiden Losen sind in den Leistungsverzeichnissen dargestellt. Diese werden im Anschluss an den Teilnahmewettbewerb an die jeweils für die beiden Lose ausgewählten Bewerber ausgegeben.

II.1.6. CPV code(s)

79713000 Guard services, 79992000 Reception services, 79511000 Telephone operator services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Laufzeit: 4 Jahre sowie optional 1 Jahr Verlängerung

Auftragsvolumen

Los 1:

Der Auftragnehmer stellt dem Auftraggeber für die Durchführung von Schließ- und Kontrolldiensten Personal wie folgt in 2 Schichten zur Verfügung:

Täglich 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Los 2:

Der Auftragnehmer stellt für die Durchführung des Pforten-, Informations- und Telefondienstes dem Auftraggeber Personal wie folgt zur Verfügung:

Pfortenbesetzung Nacht:

Montag – Donnerstag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Freitag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Samstag/ Feiertag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Sonntag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

sowie optional (d.h. ohne festes Volumen und ohne Anspruch):

Urlaubs- und Krankheitsvertretungen ca. 8.000 Stunden/Jahr.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.11.2016. Completion 31.10.2020

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Schließ- und Kontrolldienste

1) Short description

Der Auftragnehmer stellt für die Durchführung von Schließ- und Kontrolldiensten dem Auftraggeber Personal in 2 Schichten (Tag- und Nachtschicht) zur Verfügung. Der Auftragnehmer überwacht im Rahmen der Kontrollgänge die Einhaltung der Hausordnung im gesamten Klinikbereich, sorgt für Ruhe und Ordnung und stellt mit seiner Tätigkeit die Sicherheit des Hauses, aller Mitarbeiter, Patienten und Besucher sicher.

2) CPV code(s)

79713000 Guard services

3) Quantity or scope

Der Auftragnehmer stellt dem Auftraggeber für die Durchführung von Schließ- und Kontrolldiensten Personal wie folgt in 2 Schichten zur Verfügung:

Täglich 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Pforten-, Informations- und Telefondienste

1)

Short description

Der Auftragnehmer stellt für die Durchführung des Pforten-, Informations- und Telefondienstes dem Auftraggeber Personal regelmäßig in Nachtschicht sowie optional in Krankheits- und Urlaubsvertretungsfällen zusätzlich auch in Tagschicht zur Verfügung.

2) CPV code(s)

79992000 Reception services, 79511000 Telephone operator services

3) Quantity or scope

Der Auftragnehmer stellt für die Durchführung des Pforten-, Informations- und Telefondienstes dem Auftraggeber Personal wie folgt zur Verfügung:

Pfortenbesetzung Nacht:

Montag – Donnerstag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Freitag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Samstag/ Feiertag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Sonntag

19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

sowie optional (d.h. ohne festes Volumen und ohne Anspruch):

Urlaubs- und Krankheitsvertretungen ca. 8.000 Stunden/Jahr.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bankbürgschaft oder entsprechende Sicherheit nach den Vorgaben des Auftraggebers im Einklang mit § 18 VOL/B: Vertragserfüllungssicherheit 5 v. H. der Auftragssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesellschaft bürgerlichen Rechts mit gesamthänderischer Haftung.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: (1) Nachweis über die Angebotslegitimation der für den Bieter handelnden Person/en in Bezug auf dieses Vergabeverfahren (rechtsverbindlich unterzeichnet) (Formblatt; Teil der Vergabeunterlagen)
(2) Unternehmensbeschreibung (Formblatt)

(3) Eigenerklärungen (Formblatt), dass

1. er die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen erfüllt,
2. sein Unternehmen gewerberechtlich ordnungsgemäß angemeldet und im entsprechenden Register eingetragen ist, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist,
3. zum Zeitpunkt der Bewerbung/Angabensabgabe über sein Vermögen kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt wurde,
4. sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet,
5. keine Ausschlussgründe nach § 6 EG Abs. 4 bzw. Abs. 6 VOL/A vorliegen,
6. er seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachkommt,
7. er die Bestimmungen gegen Schwarzarbeit, illegale Arbeitnehmerüberlassung und gegen Leistungsmissbrauch i.S.d. Dritten Sozialgesetzbuches, des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes bzw. des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit einhält und im Auftragsfall einhalten wird,
8. er nicht nachweislich schwere Verfehlungen begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt und gegen ihn keine Vergabesperre im Sinne der §§ 16 MiArbG und 21 AEentG verhängt wurde,
9. er in Bezug auf die Vergabe keine unzulässigen, den Wettbewerb beeinflussenden Abreden mit Dritten getroffen hat,
10. er in dem vorliegenden Vergabeverfahren und in vergangenen Vergabeverfahren bei dieser und anderen Vergabestellen nicht vorsätzlich unzutreffende Erklärungen in Bezug auf seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit oder Gesetzestreue abgegeben hat und
11. Personen auf Seiten der Auftraggeber, welche mit der Vorbereitung, dem Abschluss oder der Durchführung des Vertrages direkt/indirekt befasst sind oder waren, keine Vorteile angeboten, versprochen oder gewährt hat,
12. er ausdrücklich die ihm zugeleiteten Bewerbungsbedingungen sowie die Allgemeinen Liefer- und Vertragsbedingungen des Auftraggebers anerkennt,
13. er sich verpflichtet, während des laufenden Vergabeverfahrens zwischenzeitlich eintretende Änderungen zu den Erklärungen Nr. 1 bis 12 dem Auftraggeber unverzüglich schriftlich mitzuteilen.

(4) Erklärung für öffentliche Aufträge, die vom Auftragnehmer-Entsendegesetz bzw. der Mindestentgeltregelung erfasst werden

(Formblatt; Teil der Vergabeunterlagen)

(sofern Aktualität für den Nachweis erforderlich: nicht älter als 3 Monate ab Bekanntmachungstermin).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: (5) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung: Bestätigung der Versicherung, dass eine Berufs-/

Betriebshaftpflichtversicherung mit den unten genannten Deckungssummen besteht:

- Personenschäden: 5 000 000 EUR,
- Sachschäden: 5 000 000 EUR,
- Vermögensschäden: 500 000 EUR

für jeweils mindestens 2 Schadensfälle pro Kalenderjahr bzw., wenn die Deckungssumme bei der bestehenden Versicherung nicht erreicht sind, eine Verpflichtungserklärung der Versicherungsgesellschaft, dass sie bereit ist, die Mindestdeckungssummen für die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung des Bieters

im Auftragsfall auf die vorgenannten Deckungssummen zu erhöhen. (vom Versicherer rechtsverbindlich unterzeichnet)

(6) Umsatz- und Liquiditätsentwicklung des Bewerbers für die Jahre 2014 und 2015 in Bezug auf das Basisjahr 2013;

(7) Entwicklung der Anzahl der durchschnittlich sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten für die Jahre 2014 und 2015 in Bezug auf das Basisjahr 2013.

(sofern Aktualität für den Nachweise erforderlich: nicht älter als 3 Monate ab Bekanntmachungstermin).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

(8) Erklärung über die technische Ausrüstung des Bieters;

(9) Referenzen (Formblatt): Es sind je Los mindestens drei vergleichbare Referenzaufträge zu benennen, welche vom Bieter innerhalb der letzten drei Jahre (2013 bis 2015) erbracht wurden oder aktuell erbracht werden, wobei bereits mindestens ein Jahr Laufzeit absolviert sein muss. Die Referenzaufträge müssen in Bezug auf Leistungsinhalte und Leistungsvolumen mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar sein und zumindest 1 Referenz muss aus dem Krankenhausbereich stammen.

(10) Nachweis der Berufsqualifikation und berufliche Befähigung einer unternehmensverantwortlichen Person, des Objektleiters und seines Stellvertreters, wobei die unternehmensverantwortliche Person zwingend eine einschlägige Berufsqualifikation oder berufliche Befähigung vorweisen muss;

(11) Mitarbeiterstruktur in Bezug auf Anzahl der Führungskräfte/Objektleiter, Wachpersonal (Los 1) bzw. Pfortenpersonal (Los 2);

(12) Qualitätssicherungssystem, Zertifizierungen.

(sofern Aktualität für den Nachweise erforderlich: nicht älter als 3 Monate ab Bekanntmachungstermin).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Für Los 1: Erlaubnis nach § 34a GewO.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Siehe

III.2.2: (6) und (7)

III.2.3: (9), (10) und (12)

Die genannten Angaben werden nach einem vorher festgelegten und den Bietern in den Vergabeunterlagen transparent dargelegten Punktesystem bewertet. Die Auswahl der Bieter erfolgt nach der Rangfolge der erreichten Punktzahl.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2016-002-GBI-TA

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.5.2016 - 23:59

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

2.6.2016

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3.

Additional information

Geschäftsgeheimnisse:

Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens alle Verfahrensbeteiligten nach § 111 Abs. 1 GWB Akteneinsichtsrecht haben. Mit der Abgabe eines Teilnahmeantrages oder eines Angebotes wird dieser oder dieses in die Akte des Auftraggebers als Vergabestelle aufgenommen. Jeder Bewerber muss daher mit der konkreten Möglichkeit rechnen, dass sein Teilnahmeantrag oder Angebot jeweils mit allen Bestandteilen von den anderen Verfahrensbeteiligten beider Vergabekammer eingesehen wird. Es liegt daher im eigenen Interesse eines jeden Bieters, schon in seinen Angebotsunterlagen auf wichtige Gründe, die nach § 111 Abs. 2 GWB die Vergabekammer veranlassen, die Einsicht in die Akten zu versagen, hinzuweisen und diese in seinen Unterlagen entsprechend kenntlich zu machen (Geheimnisse, insbesondere Fabrikations-, Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse).

Bekanntmachungs-ID: CXP6YYMYD45.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung – Geschäftsstelle

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften im Rahmen der Bekanntmachung und/oder der Vergabeunterlagen sind unverzüglich nach Kenntnisnahme und im Falle des Nichterkennens aber des Erkennenkönnens spätestens bis Ablauf der Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber in schriftlicher Form bei der in Ziffer I.1 dieser Bekanntmachung zu rügen.

Ebenso sind sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften von Bietern ab Kenntnisnahme und im Falle des Nichterkennens aber des Erkennenkönnens unverzüglich gegenüber dem Auftraggeber in schriftlicher Form bei der in Ziffer I.1 dieser Bekanntmachung benannten Stelle zu rügen.

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht

abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2. § 101a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.4.2016